

價單 Price List

第一部份：基本資料 Part 1: Basic Information

期數的名稱 Name of the Phase	維港滙 II GRAND VICTORIA II	期數(如有) Phase No. (if any)	第二期 Phase 2
期數的位置 Location of the Phase	荔盈街8號 8 Lai Ying Street		
期數中的住宅物業的總數 The total number of residential properties in the Phase			525

印製日期 Date of Printing	價單編號 Number of Price List
20/05/2022	3

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改，請以「✓」標示 Please use "✓" to indicate changes to prices of residential properties
		價錢 Price
23/08/2022	3A	--
13/10/2022	3B	--
04/03/2023	3C	--
19/07/2023	3D	--
28/10/2025	3E	✓
19/11/2025	3F	✓
02/03/2026	3G	--

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking Space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
3(3A)	2	C	42.562 (458) 露台 Balcony: - (-) 工作平台 Utility Platform: - (-)	16,576,000	389,455 (36,192)	-	-	-	8.139 (88)	-	-	-	-	-	-
3(3A)	3	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,877,000	344,688 (32,010)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	5	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,972,000	346,750 (32,202)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	6	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,068,000	348,834 (32,395)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	7	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,164,000	350,918 (32,589)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	8	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,358,000	355,130 (32,980)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	9	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,358,000	355,130 (32,980)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	10	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,456,000	357,258 (33,177)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	11	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,554,000	359,385 (33,375)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	12	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,654,000	361,556 (33,577)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking Space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
3(3A)	15	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,754,000	363,727 (33,778)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	16	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,854,000	365,898 (33,980)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	17	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,956,000	368,113 (34,185)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	18	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,159,000	372,520 (34,595)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	19	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,159,000	372,520 (34,595)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	20	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,262,000	374,756 (34,802)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	21	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,365,000	376,992 (35,010)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	22	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,470,000	379,271 (35,222)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	23	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,575,000	381,551 (35,433)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3A)	25	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,680,000	383,830 (35,645)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方米) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking Space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
3(3A)	26	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,786,000	386,132 (35,859)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	27	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	17,964,000	389,996 (36,218)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3A)	28	C	46.062 (496) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	18,324,000	397,812 (36,944)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3B)	2	B	42.098 (453) 露台 Balcony: - (-) 工作平台 Utility Platform: - (-)	14,991,000	356,098 (33,093)	-	-	-	22.918 (247)	-	-	-	-	-	-
3(3B)	3	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	13,952,000	305,978 (28,415)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3B)	5	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,036,000	307,821 (28,587)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3B)	6	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,120,000	309,663 (28,758)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3B)	7	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,205,000	311,527 (28,931)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3B)	8	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,375,000	315,255 (29,277)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3(3B)	9	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,375,000	315,255 (29,277)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking Space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
3(3B)	10	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,462,000	317,163 (29,454)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	11	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,548,000	319,049 (29,629)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	12	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,636,000	320,979 (29,809)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	15	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,723,000	322,887 (29,986)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	16	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,812,000	324,839 (30,167)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	17	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	14,901,000	326,791 (30,348)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	18	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,080,000	330,716 (30,713)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	19	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,080,000	330,716 (30,713)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	20	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,170,000	332,690 (30,896)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	21	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,262,000	334,708 (31,084)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking Space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
3(3B)	22	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,353,000	336,703 (31,269)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	23	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,444,000	338,699 (31,454)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	25	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,537,000	340,739 (31,644)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	26	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,631,000	342,800 (31,835)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	27	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	15,788,000	346,243 (32,155)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	28	B	45.598 (491) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	16,102,000	353,130 (32,794)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	5	G@	25.820 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,947,000 7,923,000	307,785 (28,586) 306,855 (28,500)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	6	G@	25.820 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,995,000 7,947,000	309,644 (28,759) 307,785 (28,586)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	7	G@	25.820 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,043,000	311,503 (28,932)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第二部分：面積及售價資料 Part 2: Information on Area and Price

物業的描述 Description of Residential Property			實用面積 (包括露台、工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎) Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq. metre (sq. ft.)	售價 (元) Price (\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元, 每平方米 (元, 每平方呎) Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	其他指明項目的面積(不計入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit				空調機房 Air- conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking Space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
3(3B)	8	G@	25.820 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,140,000 8,019,000	315,259 (29,281) 310,573 (28,845)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3(3B)	9	G@	25.820 (278) 露台 Balcony: 2.000 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,140,000 8,019,000	315,259 (29,281) 310,573 (28,845)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5	3	C*	73.845 (795) 露台 Balcony: 2.506 (27) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	22,851,000	309,445 (28,743)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5	5	C*	73.845 (795) 露台 Balcony: 2.506 (27) 工作平台 Utility Platform: 1.500 (16)	22,988,000	311,301 (28,916)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

第三部份：其他資料 Part 3: Other Information

(1) 準買家應參閱期數的售樓說明書，以了解該期數的資料。
Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the Phase for information on the Phase.

(2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第52(1)條及第53(2)及(3)條， -
According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, -

第52(1)條 / Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時，該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第53(2)條 / Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約，並於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則擁有人必須在該日期後的8個工作日內，簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase, the owner must execute the agreement for sale and purchase within 8 working days after that date.

第 53(3)條 / Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時，但沒有於該日期後的5個工作日內，就有關住宅物業簽立買賣合約，則 - (i) 該臨時合約即告終止；(ii) 有關的臨時訂金即予沒收；及 (iii) 擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。

If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase - (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary deposit is forfeited; and (iii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

(3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。

The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.

(4) 註：於本第4段內，「售價」指本價單第二部份表中所列之價目，而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價目(即售價經計算相關支付條款及適用折扣後之價錢)。因應相關支付條款及適用折扣按售價計算得出之價目，皆向下捨入計至百位數作為成交金額。

Note: In this paragraph 4, "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the Preliminary Agreement for Sale and Purchase and Agreement for Sale and Purchase, i.e. the purchase price after applying the relevant terms of payment and applicable discount(s) on the Price. The price obtained after applying the relevant terms of payment and applicable discounts on the Price will be rounded down to the nearest hundred dollars to determine the Transaction Price.

(4)(i) 支付條款 Terms of payment

於簽署臨時買賣合約時，買方須繳付相等於成交金額的5%作為臨時訂金。請備銀行本票港幣\$100,000.00以支付部份臨時訂金，抬頭請寫「胡關李羅律師行」。請另備支票以補足臨時訂金之餘額。

Purchasers shall pay the Preliminary Deposit (which is equivalent to 5% of Transaction Price) upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase. A cashier order of HK\$100,000.00 being part of the Preliminary Deposit shall be made payable to "Woo Kwan Lee & Lo". Please prepare a cheque to pay for the balance of the Preliminary Deposit.

(A)150天付款計劃 150-day Payment Plan (照售價減5.5%) (5.5% discount on the Price)

(1) 相等於成交金額5%之臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付。

A preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

(2) 成交金額95%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後150天內繳付。

95% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 150 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

(H) 置尊 180 天付款計劃 Grand 180-day Payment Plan (照售價減5.5%) (5.5% discount on the Price)

(只適用於本價單第二部份設有符號 "@" 的指明住宅物業) (Only applicable to a specified residential property marked with a "@" in Part 2 of this price list)

- (1) 相等於成交金額 5% 之臨時訂金於買方簽署臨時買賣合約時繳付。
A preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price shall be paid upon signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- (2) 成交金額 5% 即加付訂金於買方簽署臨時買賣合約後 90 天內繳付。
5% of Transaction Price being further deposit shall be paid within 90 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.
- (3) 成交金額 90% 即成交金額餘款於買方簽署臨時買賣合約後 180 天內繳付。
90% of Transaction Price being balance of Transaction Price shall be paid within 180 days after signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase.

(4)(ii) 售價獲得折扣的基礎 The basis on which any discount on the Price is available

- (a) 請參閱第(4)(i)段。
Please refer to paragraph (4)(i).
- (b) 「開心入住」優惠 "Happy Move in" Discount
買方可獲額外7.5%售價折扣優惠作為「開心入住」優惠。
An extra 7.5% discount on the Price would be offered to the Purchasers as "Happy Move in" Discount.
- (c) 「置業有禮」優惠 "Home Purchase" Discount
買方可獲額外1%售價折扣優惠作為「置業有禮」優惠。
An extra 1% discount on the Price would be offered to the Purchasers as the "Home Purchase" Discount.
- (d) 「維港臨海生活」優惠 "World-class Harbourfront Living" Discount
買方可獲額外3%售價折扣優惠作為「維港臨海生活」優惠。
An extra 3% discount on the Price would be offered to the Purchasers as the "World-class Harbourfront Living" Discount.
- (e) 「Sino Club」會員優惠 Privilege for 「Sino Club」 member
買家如屬「Sino Club」會員，可獲額外1%售價折扣優惠。
An extra 1% discount on the Price would be offered to the Purchasers who are Sino Club members.
- (f) 「Club Wheelock」會員優惠 Privilege for 「Club Wheelock」 member
買家如屬「Club Wheelock」會員，可獲額外1%售價折扣優惠。
An extra 1% discount on the Price would be offered to the Purchasers who are Club Wheelock members.

(g) 「特選戶型」優惠 "Designated Unit" Discount

買方簽署臨時買賣合約購買下列指定住宅物業可享指定售價折扣作為「特選戶型」優惠。

Purchasers who sign the preliminary agreement for sale and purchase to purchase designated residential property listed below will be entitled to enjoy designated discount on the Price as the "Designated Unit" Discount.

大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	特選戶型優惠 "Designated Unit" Discount
3(3B)	5	G	售價 4% 4% of the Price
3(3B)	6	G	售價 4% 4% of the Price
3(3B)	8	G	售價 4% 4% of the Price
3(3B)	9	G	售價 4% 4% of the Price

(4)(iii) 可就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase

(a) 停車位優惠 Offer of Carparking Space

如買方購買於此價單第二部分有標上 "*" 之住宅物業，賣方首次發售期數內的停車位時將優先邀請買方(連同其他持有本價單或賣方已公布或不時公布之其他價單下相同優惠之買方)按賣方其絕對酌情權制訂之售價認購一個停車位。買方須於賣方作出認購邀請時按賣方所訂時限決定是否購買停車位，並簽署相關買賣合約，逾時作棄權論，賣方不會因此向買方作出任何賠償。本優惠受其他條款及條件約束。

When the Vendor first launches the sale of the carparking spaces in the Phase, Purchaser of residential property marked with a "*" in Part 2 of this Price List (together with other Purchasers who have the same offers under this Price List or other Price List(s) issued or to be issued by the Vendor from time to time) will be invited to apply for the purchase of one carparking space (on such price as the Vendor may in its absolute discretion prescribes). Purchaser must decide whether to purchase one carparking space and must enter into a relevant agreement for sale and purchase within the period as prescribed by the Vendor when the Vendor makes the invitation, failing which the Purchaser will be deemed to have given up the offer and the Vendor will not make any compensation to the Purchaser therefor. The offer is subject to other terms and conditions.

(b) 「代繳從價印花稅」優惠 "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit

(此安排只適用於選擇付款計劃(H)之買方。)(This arrangement is only applicable to Purchasers who choose Payment Plan (H).)

受限於以下條款及條件的前提下，買方將獲賣方提供「代繳從價印花稅」優惠，金額相等就正式合約須繳付之從價印花稅的實際金額或成交金額的 3%，以較低者為準。

Subject to the conditions precedent below being satisfied by the Purchaser, the Purchaser will be offered by the Vendor the "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit. The amount is equal to the actual amount of ad valorem stamp duty payable on the Agreement or 3% of the Transaction Price, whichever is lower.

(1) 「代繳從價印花稅」優惠只作繳付正式合約之從價印花稅之用。

The "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit shall be used for the purpose of payment of the ad valorem stamp duty on the Agreement only.

(2) 若買方未能遵守、履行及符合臨時合約或正式合約內的任何條款及條件或未能完成購買本物業或未能按照正式合約的條款及條件付清物業之成交金額之尾數，買方將不能享有「代繳從價印花稅」優惠及須按賣方選擇立即向賣方支付一筆相等於賣方已繳付之「代繳從價印花稅」優惠之款項或立即採取一切賣方要求之步驟及行動協助賣方從有關當局退回已付之正式合約應付之從價印花稅及應賣方要求向賣方提供所有上述退款所需之文件。

If the Purchaser fails to observe, perform or comply with any of the terms and conditions contained in the Preliminary Agreement or the Agreement or to complete the purchase of the Property or to pay the balance of the Transaction Price in accordance with the terms and conditions of the Agreement, the Purchaser shall no longer be entitled to the "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit and shall at the option of the Vendor forthwith pay to the Vendor an amount equivalent to the "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit paid by the Vendor or forthwith carry out all steps and actions the Vendor requires to assist the Vendor to obtain a refund of the paid ad valorem stamp duty on the Agreement from the relevant authorities and furnish the Vendor with all documents that are necessary for the aforesaid refund upon the Vendor's request.

(3) 所有根據本段之條款及條件賦予買方之權利及優惠均不能轉讓及不能轉移，及只能由買方本人行使及享用。

All the rights and benefits conferred on the Purchaser upon the terms and conditions under this paragraph are non-assignable and non-transferable and can only be exercised and enjoyed by the Purchaser personally.

(4) 為免疑問，買方有責任支付所有印花稅，包括但不限於從價印花稅、買家印花稅、額外印花稅(如有)及印花稅署徵收之罰款(如適用)。「代繳從價印花稅」優惠乃屬賣方提供之補貼，賣方在任何情況下均不須就提供「代繳從價印花稅」優惠之任何延遲或因任何原因導致「代繳從價印花稅」優惠(或其任何部分)之延遲支付而造成之任何罰款或損失負責。本優惠受其他條款及條件約束。

For the avoidance of doubt, it is the Purchaser's duty to pay all stamp duty, including but not limited to ad valorem stamp duty, buyer stamp duty, special stamp duty (if any) and penalty imposed by the Stamp Office (if applicable). The "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit is only a subsidy offered by the Vendor and the Vendor will under no circumstances be liable for any delay in offering the "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit or be responsible for any penalty or loss if there is any late payment of the "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit (or any part thereof) for whatever reason. This benefit is subject to other terms and conditions.

(c) 「提前成交優惠」現金回贈 "Early Completion Benefit" Cash Rebate

(此安排只適用於選擇付款計劃(H)之買方。)(This arrangement is only applicable to Purchasers who choose Payment Plan (H).)

如買方提前於買賣合約訂明的期限之前繳付成交金額全數及在所有方面履行和遵守該物業之臨時合約及其後之買賣合約內一切的條款及條件(必須嚴格遵行所有時間限制)，可根據以下列表獲賣方送出「提前成交優惠」現金回贈，惟受限於以下條件：

Where the Purchaser fully pays the Transaction Price in advance of the date specified in the agreement for sale and purchase and comply with in all respects the terms and conditions of the preliminary agreement for sale and purchase and the agreement for sale and purchase (in respect of which time shall be of the essence), the Purchaser shall be entitled to the "Early Completion Benefit" Cash Rebate offered by the Vendor according to the table below, provided that:

(1) 買方須不少於擬提前成交日的60日前以書面通知賣方。賣方會於收到申請並證實有關資料無誤後將「提前成交優惠」現金回贈直接用於支付部份成交金額餘額。

The Purchaser shall give prior written notice to the Vendor at least 60 days before the proposed completion date. After the Vendor has received the application and duly verified the information to be correct, the Vendor will apply the "Early Completion Benefit" Cash Rebate directly to the payment of part of the balance of the Transaction Price.

(2) 為免生疑問，買方須於簽署指明住宅物業之相關買賣合約後方可申請「提前成交優惠」現金回贈。

For the avoidance of doubt, the Purchaser shall only apply for the "Early Completion Benefit" Cash Rebate after the signing of the relevant Agreement for Sale and Purchase of the specified residential property.

「提前成交優惠」列表 "Early Completion Benefit" Table

付清住宅物業成交金額的日期(以賣方代表律師實際收到款項日期計算) Date of full payment of Transaction Price of the residential property	「提前成交優惠」現金回贈金額 Amount of "Early Completion Benefit" Cash Rebate
簽署臨時買賣合約的日期後 90 日內 Within 90 days after the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase	淨樓價 6% 6% of the Net Purchase Price
簽署臨時買賣合約的日期後 91 - 120 日內 Within 91 - 120 days after the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase	淨樓價 5% 5% of the Net Purchase Price
簽署臨時買賣合約的日期後 121 - 150 日內 Within 121 - 150 days after the date of signing of the Preliminary Agreement for Sale and Purchase	淨樓價 4% 4% of the Net Purchase Price

上文「淨樓價」一詞指成交金額扣除第(4)(iii)(b)段所述的「代繳從價印花稅」優惠(如有)後的金額。

The term "Net Purchase Price" above means the amount of Transaction Price after deducting the "Ad Valorem Stamp Duty" Benefit (if any) as set out in paragraph (4)(iii)(b).

(4)(iv) 誰人負責支付買賣該期數的指明住宅物業的有關律師費及印花稅

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the Phase

- (1) 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約及轉讓契及按揭(如有), 買方原須支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用(不包括雜費, 雜費須由買方支付)將獲豁免。

If the Purchaser appoints the Vendor's solicitors to act on his/her behalf in the agreement for sale and purchase and the assignment in relation to the purchase and handling mortgage (if any), the legal cost (excluding disbursements, which shall be paid by the Purchaser) of the agreement for sale and purchase and the assignment to be borne by the Purchaser shall be waived.

- (2) 如買方選擇另聘代表律師作為買方之代表律師處理其購買期數中的住宅物業的事宜, 買賣雙方須各自負責有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。

If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in relation to the purchase of the residential property(ies) in the Phase, each of the Vendor and Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the Agreement for Sale and Purchase and the Assignment.

- (3) 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契之印花稅(包括但不限於任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)、登記費及其他支出費用。

All stamp duty, registration fee and other disbursements on the Preliminary Agreement for Sale and Purchase, the Agreement for Sale and Purchase and the Assignment (including without limitation any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the Purchaser.

(4)(v) 買方須為就買賣該期數中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用

Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the Phase.

草擬、登記及完成大廈公契及管理合約費用及附於公契之圖則之費用的適當分攤、業權文件認證副本之費用、住宅物業的買賣合約及轉讓契之圖則費、住宅物業按揭(如有)及附加合約(如有)之法律費用及實際支出、其他有關所購住宅物業的買賣的文件的所有法律及其他實際支出等, 均由買方負責。

The Purchaser shall solely bear and pay a due proportion of the costs for the preparation, registration and completion of the Deed of Mutual Covenant incorporating Management Agreement ("DMC") and the plans to be attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the residential property, all plan fees for plans to be annexed to the Agreement for Sale and Purchase and the Assignment, all legal and other costs and disbursements in respect of any Mortgage (if any) and Supplemental Agreement (if any) in respect of the residential property, and all other legal cost and charges of any other documents relating to the sale and purchase of the residential property.

備註:

Notes:

- (1) 根據香港金融管理局指引, 銀行於計算按揭貸款成數時, 必須先從樓價中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈或其他形式的金錢獎賞或優惠(如有); 而有關還款能力之要求(包括但不限於供款與入息比率之上限)將按個別銀行及香港金融管理局不時公佈之指引而變更。詳情請向有關銀行查詢。

According to Hong Kong Monetary Authority guidelines, the value of all cash rebates or other forms of monetary incentives or benefits (if any) made to the Purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the purchase price when calculating the loan-to-value ratio by the bank; and the relevant repayment ability requirement (including but not limited to the cap of debt servicing ratio) may vary according to the banks themselves and the guidelines announced from time to time by Hong Kong Monetary Authority. For details, please enquire with the banks.

- (2) 所有就購買該期數中的指明住宅物業而連帶獲得的任何折扣、贈品、財務優惠或利益均只提供予臨時買賣合約中訂明的一手買方及不可轉讓。賣方有絕對酌情權決定買方是否符合資格可獲得該等折扣、贈品、財務優惠或利益。賣方亦保留解釋該等折扣、贈品、財務優惠或利益的相關條款的權利。如有任何爭議, 賣方之決定為最終並對買方有約束力。

All of the discount, gift, financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Phase are offered to first hand Purchaser as specified in the preliminary agreement for sale and purchase only and shall not be transferable. The Vendor has absolute discretion in deciding whether a Purchaser is entitled to those discount, gift, financial advantage or benefit. The Vendor also reserves the right to interpret the relevant terms and conditions of those discount, gift, financial advantage or benefit. In case of dispute, the Vendor's decision shall be final and binding on the Purchasers.

- (3) 賣方的指定財務機構沒有亦將不會委任任何人士(第三方)處理就向任何擬借款人或任何指明類別的擬借款人批出貸款，無論是促致、洽商、取得或申請貸款，或是擔保或保證該筆貸款的償還或有關事宜。

The Vendor's designated financing company has not and will not appoint any person (third party) for or in relation to granting a loan to any intending borrower or any specified class of intending borrower, whether as to the procuring, negotiation, obtaining, application, guaranteeing or securing the repayment of such a loan.

- (4) 由賣方指定財務機構提供的任何貸款，其最高貸款金額、息率及條款僅供參考，買方實際可獲得的貸款金額、息率及條款須視乎指定財務機構的獨立批核結果而定，而且可能受法例及政府、香港金融管理局、銀行及相關監管機構不時發出之指引、公布、備忘等(不論是否對指定財務機構有約束力)影響。

The maximum loan amount, interest rate and terms of any loan to be offered by the Vendor's designated financing company are for reference only. The actual loan amount, interest rate and terms to be offered to the Purchaser shall be subject to the independent approval of the designated financing company, and may be affected by the laws and the guidelines, announcement, memorandum, etc. (whether the same is binding on the designated financing company) issued by the Government, Hong Kong Monetary Authority, banks and relevant regulatory authorities from time to time.

- (5) 賣方已委任地產代理在期數中的指明住宅物業的出售過程中行事：

The Vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the Phase:

1. 中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited
2. 美聯物業代理有限公司 Midland Realty International Limited
3. 利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited
4. 香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited
5. 世紀21集團有限公司及旗下特許經營商 Century 21 Group Limited and Franchisees
6. 云房網絡(香港)代理有限公司 Qfang Network (Hong Kong) Agency Limited
7. 香港(國際)地產商會有限公司及其特許會員 Hong Kong (International) Realty Association Limited & Chartered Members
8. 會德豐地產(香港)有限公司 Wheelock Properties (Hong Kong) Limited
9. 信和地產代理有限公司 Sino Real Estate Agency Limited

請注意：任何人可委任任何地產代理在購買該期數中的指明住宅物業的過程中行事，但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the Phase. Also, that person does not necessarily have to appoint any estate agent.

- (6) 賣方就期數指定的互聯網網站的網址為：www.grandvictoria2.hk

The address of the website designated by the vendor for the Phase is: www.grandvictoria2.hk